



ALDEAS
INFANTILES SOS
INTERNACIONAL

INFORME ANUAL INTERNACIONAL 2010/2011



Calor de hogar para cada niño y niña

APOYO SOSTENIBLE PARA LAS FAMILIAS

150 millones*
de niños y niñas entre los cinco y 14 años participan en el mercado laboral

15 millones*
de niños y niñas han perdido a uno o ambos padres debido a la epidemia del SIDA

2 millones*
de niños y niñas menores de 15 años en todo el mundo son portadores de VIH

145 millones*
de niños y niñas han perdido a uno o ambos padres debido a múltiples causas

18 millones*
de niños y niñas sufren las consecuencias del desplazamiento

* Fuentes: UNICEF, Estado de la niñez 2010, 2011



Los niños y las niñas no solo están desprovistos de amor y alegría, también se ven afectados por las guerras, la violencia, las enfermedades, la explotación, la negligencia y otras circunstancias devastadoras a nivel mundial. Se han dado grandes pasos en el fortalecimiento de sus familias de origen y en la prevención del abandono infantil, pero aún queda mucho camino por recorrer.

La probabilidad de que un niño o niña nacido/a en un país en vías de desarrollo fallezca antes de cumplir los cinco años sigue siendo 13 veces mayor que la de un niño o niña nacido/a en un país industrializado. Si bien existen menos portadores/as, muchos niños y niñas continúan en situación de orfandad debido al VIH. En los países donde el hambre y los problemas de salud no son la preocupación principal, el enfoque se centra en proteger a los niños y las niñas del abuso sexual, la negligencia y la exclusión social.

Y, si bien se considera que la educación es un derecho natural de los niños y las niñas, 75 millones se encuentran privados/as de la educación, principalmente debido a la pobreza.

Según informes de UNICEF, la cantidad de desastres naturales ha ido en aumento en las últimas décadas. 200 millones de personas se ven afectadas directamente por estas catástrofes. En los países en vías de desarrollo, los desastres naturales han acrecentado los niveles de desnutrición, enfermedad y pobreza infantil. Asimismo, estas catástrofes han dificultado el acceso a la educación.

Así las cosas, Aldeas Infantiles SOS no solo procura brindar acceso a servicios de salud y educación sino también garantizar vínculos familiares duraderos a los niños y las niñas que carecen de un calor de hogar. El fortalecimiento familiar nos permite prevenir el abandono infantil y romper el ciclo de pobreza.

CONTENIDO

- 04 MENSAJE DEL PRESIDENTE
- 05 MENSAJE DEL SECRETARIO GENERAL
- 06 EL AÑO 2010 EN IMÁGENES
- 08 MODO DE FUNCIONAMIENTO
- 09 LO QUE HACEMOS
- 10 INFORMES POR ÁREAS
 - 10 Cuidado
 - 16 Educación
 - 19 Salud
 - 22 Emergencias

- 26 ALIANZAS PARA INNOVAR
- 26 ABOGACÍA
- 27 LO QUE PUEDE HACER USTED
- 28 NUESTROS RESULTADOS FINANCIEROS DE 2010
- 32 DESARROLLO HISTÓRICO DE ALDEAS INFANTILES SOS
- 33 QUIÉNES SOMOS
- 34 DATOS Y CIFRAS DE ALDEAS INFANTILES SOS

PIE DE IMPRENTA

Oficina editorial:
Aldeas Infantiles SOS Internacional
Hermann-Gmeiner-Str. 51,
6020 Innsbruck, Austria

Propiedad y edición:
Aldeas Infantiles SOS Internacional
Responsable del contenido:
Richard Pichler
Equipo editorial:
Roberta Capella, Karin Demuth, Ursula Grabher, Sanjeev Gupta, Ute Hennig, Rina Hillinga, Orlaith King, Doris Kirchebner, Stephanie Klotz, Manuel Scheiber, Matthias Scholz, Tommy Standún, Michael Stern

Foto de portada:
Aldea Infantil SOS Santa Ana, San José, Costa Rica, Michela Morosini
Diseño:
Cornelia Bolter, Simone Rechfelden
Fotografías:
APA Viena (pp. 7, 12, 14, 18, 21, 23, 24), Archivos SOS (pp. 6, 7, 12, 25, 32), SOS-Kinderdorf e.V. (p. 32), Mario Brusa (p. 20), Ivannia Cambroner (p. 32),

Fernando Espinoza (p. 7),
Michael Gschließer (p. 32),
Katerina Ilievska (pp. 9, 15, 18),
Clark Jones (p. 32),
Torsten Kollmer (p. 14),
Claire Ladavicius (pp. 33, 36),
Christian Lesske (p. 19),
Mirco Lomoth (p. 32),
Joris Lugtigheid (p. 7),
Barbara Mair (pp. 2, 3, 7),
Christian Martinelli (pp. 6, 7, 22, 27, 32),
Michela Morosini (p. 10),
Benno Neeleman (pp. 7, 16, 17, 21, 25),
Richard Pichler (p. 32),
Sebastian Posingis (pp. 4, 5),
Sophie Preisch (p. 17),
Dominic Sansoni (pp. 20, 32),
Toni Silberberger (p. 7),
Nusrin Somchat (p. 13),
Georg Willeit (pp. 6, 24)

© 2011 Aldeas Infantiles SOS Internacional; Todos los derechos reservados.

www.aldeasinfantiles-sos.org

EL BIENESTAR Y LA SEGURIDAD DE LOS NIÑOS Y LAS NIÑAS NO SE NEGOCIAN

Nuestra época está plagada de crisis, desastres y convulsiones que nos movilizan y afectan. Las víctimas principales son los niños, las niñas y las familias que carecen de los medios para superar situaciones críticas por su cuenta. Por tal motivo, las Aldeas Infantiles SOS son más necesarias que nunca para traer una luz de esperanza acompañada de nuevas perspectivas.

El 2010 trajo consigo el devastador terremoto de Haití, inundaciones en Paquistán después de más de 80 años, malas cosechas y hambre en Nigeria, y muchos otros desastres de menor y mayor escala. Hemos brindado toda la ayuda posible y seguimos haciéndolo hasta el día de hoy. Y la ayuda continúa, incluso cuando las cámaras no están grabando. En ese momento comienza la verdadera acción: cuando el mundo quita la mirada porque las imágenes son demasiado impactantes, porque la miseria en la que viven las personas ya no es tan evidente, porque los resultados tardan demasiado en llegar.

Sin embargo, cuando el sufrimiento se aquieta, debemos arremeter con más decisión que nunca. Los niños y las niñas no tienen la fuerza y la voz necesarias para manifestar su situación. Por tal motivo, debemos defenderlos/as y acompañarlos/as con una determinación inquebrantable. El bienestar y la seguridad de los niños y las niñas no se negocian.

El trabajo de los colaboradores y las colaboradoras en el mundo nos permite llevar una luz de esperanza a miles de niños y niñas cada día (mediante el cuidado, la generosidad y la confianza) y darles todos los motivos para que vean el futuro con optimismo. El año pasado, todos nuestros colaboradores y colaboradoras dieron lo mejor de sí una vez más para apoyar la labor de Aldeas Infantiles SOS.



Helmut Kutin en el Centro Social SOS Monaragala, Sri Lanka

Deseamos expresarles nuestro más sincero agradecimiento a nuestros amigos y amigas, quienes siguen brindando su apoyo con generosidad y dedicación en estos momentos tan difíciles. Gracias a su ayuda, podemos ofrecerles a los niños y las niñas una vida mejor. Son nuestros aliados y aliadas más tenaces en la lucha contra la negligencia, el aislamiento, el abuso y el empobrecimiento infantil. Es nuestro deber ante los niños y las niñas y nuestros colaboradores y colaboradoras invertir cada contribución en el beneficio de los niños y las niñas de la mejor forma posible.

Hoy en día, estamos presentes en 133 países y territorios¹. Este crecimiento representa un gran logro que implica enormes responsabilidades y desafíos. Por ejemplo, al fin algunos de estos países están experimentando un crecimiento económico. Si bien cada Estado hace un gran esfuerzo para lograr el crecimiento económico, nos gustaría ver el mismo nivel de compromiso con los niños y las niñas que habitan su suelo. ¡Existe un potencial enorme para ayudar a los niños, las niñas y las familias desfavorecidas de estos países!

Estamos en una época de cambios que se produjeron drásticamente durante los primeros meses de 2011. Los cambios también suponen una oportunidad para dar a luz nuevos comienzos, ya que nos obligan a reconsiderar nuestras ideas y nos muestran nuevos caminos.

Tengo la esperanza de que nos preocupemos por elegir el camino de la compasión y la responsabilidad, por el bien de nuestro futuro y el de las próximas generaciones que estarán conformadas por, ni más ni menos, los niños y las niñas de hoy.

Helmut Kutin
Presidente

Aldeas Infantiles SOS Internacional

¹ En 2011, Aldeas Infantiles SOS comenzará a brindar atención en Yibuti. Sudán del Sur se convertirá en una nación independiente cuando Sudán se divida en 2011.

CONOCEMOS A CADA UNO DE LOS NIÑOS Y LAS NIÑAS A NUESTRO CUIDADO



Richard Pichler en la Escuela SOS Hermann Gmeiner Piliyandala, Sri Lanka

Trabajamos directamente con y para los niños y las niñas. Conocemos a cada uno de los niños y las niñas a nuestro cuidado: sus historias y su potencial de desarrollo. Por tal motivo, brindar un cuidado de calidad es nuestra prioridad principal. Nuestra mayor preocupación se centra en los niños y las niñas que no pueden crecer con sus familias biológicas. Su situación ha mejorado en las últimas décadas. Sin embargo, aún existe la necesidad imperiosa de reformar aspectos en muchas áreas.

Las más importantes instituciones de protección con frecuencia evidencian graves falencias. Cuando falta apoyo a nivel individual, los niños y las niñas suelen carecer de un calor de hogar. Aunado a esto, las oportunidades educativas y la atención médica suelen ser insuficientes. Los modelos de acogimiento de menor escala por lo general son más informales y carecen de estándares de calidad, mecanismos de monitoreo y evaluación.

Sin embargo, los niños, niñas y jóvenes que se encuentran con asistencia estatal y no estatal tienen el derecho de contar con apoyo profesional y afectivo. No podemos permitir que los niños y las niñas se conviertan en víctimas de deficiencias legales, políticas y sociales por el solo hecho de no tener voz ni voto.

Hoy en día, más de 74.000 niños y niñas crecen en familias SOS y en Hogares Juveniles SOS. Mediante las actividades de fortalecimiento familiar, también ayudamos a 287.000 niños y niñas que viven con sus familias biológicas. Gracias a nuestra experiencia activa a nivel mundial, identificamos graves problemas en los sistemas de protección de todo el mundo. Por ello, participamos en una gran cantidad de proyectos y foros para lograr que los estándares de calidad en acogimiento alternativo se hagan realidad para cientos de niños, niñas y jóvenes.

Debemos predicar con el ejemplo para garantizar que los/as responsables de la toma de decisiones, las ONG, las autoridades y el personal de acogimiento luchan por alcanzar el mismo objetivo. Evaluamos el apoyo que reciben los niños y las niñas a nuestro cuidado para mejorar constantemente y estar a la vanguardia en el campo de las prácticas recomendadas.

Para lograr que esta obligación se establezca en un marco legal general en 2010, el Senado de Aldeas Infantiles SOS Internacional adoptó las "Directrices de las Naciones Unidas sobre las modalidades alternativas de cuidado" (un logro en el que hemos desempeñado un papel importante) como marco vinculante para el desempeño de nuestra labor.

Las Directrices cobran sentido únicamente cuando se les pone en práctica con la participación activa de los niños, niñas y jóvenes. En 2010, nos centramos específicamente en inculcar a los y las jóvenes las destrezas necesarias para llevar una vida inde-

pendiente, dentro y fuera de nuestros programas. Los y las jóvenes tuvieron una participación activa en este proyecto. Tras el terremoto de Haití, nos esforzamos por garantizar que se prestara y se preste atención al problema de los niños y niñas en situación de orfandad en circunstancias similares. Además, hemos ampliado el apoyo a familias de todo el mundo. Lamentablemente, muchos niños y niñas reciben acogimiento alternativo innecesariamente. Esto suele ocurrir por la falta de voluntad política para garantizar la cohesión familiar y apoyar a las familias que lo necesitan.

Las modalidades de acogimiento alternativo tienen una obligación suprema: proteger a los niños y las niñas de todo daño en todo momento. Esta obligación se cumple al cultivar relaciones afectivas y de confianza entre niños, niñas y sus padres, hermanos/as u otros cuidadores/as, para que los/as primeros/as desarrollen la autoestima, fortaleza y competencia social necesarias para convertirse en adultos independientes y autosuficientes. Este es el motor de nuestro trabajo diario.

Veinticinco años después del fallecimiento de Hermann Gmeiner, fundador de Aldeas Infantiles SOS, estamos agradecidos de que esta organización continúe con el mismo espíritu emprendedor en su labor y cumpla el propósito de su fundador: ayudar a los niños y las niñas.

Richard Pichler
Secretario General
Aldeas Infantiles SOS Internacional



EL AÑO 2010 EN IMÁGENES

Terremotos e inundaciones devastadoras, nuevos programas para niños, niñas y familias, grandes logros en nuestra labor de abogacía. Hemos seleccionado algunas imágenes de los acontecimientos más importantes del año pasado.



Arriba: Angelina Jolie, Embajadora de Buena Voluntad del ACNUR (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados), visita la Aldea Infantil SOS Santo, en Haití.



Izquierda: una madre SOS en compañía de 33 niños y niñas apropiados/as por diez ciudadanos/as estadounidenses. Se reunieron con sus familias tras recibir acogimiento temporal por parte de las familias SOS en Santo, Puerto Príncipe.

Imagen en formato grande: los niños y las niñas hacen fila para recibir la comida en un punto de distribución de alimentos a cargo de Aldeas Infantiles SOS, en Puerto Príncipe.



Ene **HAITÍ**

Un terremoto devastador azota Haití. Aldeas Infantiles SOS lanza uno de los programas de atención de emergencias más grandes a la fecha.



Feb **CHILE**

Aldeas Infantiles SOS atiende a 700 niños y niñas víctimas del terrible terremoto que azotó Chile el 27 de febrero.



Mar **COLOMBIA**

En Colombia se inaugura la Aldea Infantil SOS número 500 del mundo, donde más de 120 niños y niñas reciben afecto y apoyo en un entorno familiar.



Abr **HAITÍ**

La Escuela SOS Hermann Gmeiner reabre sus puertas en Haití y los niños y las niñas se reintegran a una rutina educativa estable.



Mayo **JAPÓN**

La primera aldea infantil abre sus puertas en Fukuoka, Japón.



Jun **NIGERIA**

A causa de las sequías y las lluvias irregulares, Aldeas Infantiles SOS hace frente a la crisis alimentaria de Nigeria. El programa se extiende a aproximadamente 10.000 de los niños, niñas y adultos más perjudicados por la catástrofe.



Jul **BIELORRUSIA**

Aldeas Infantiles SOS Mogilev abre el primer centro de emergencia para mujeres en Bielorrusia, el cual pasa a ser el primer refugio del país para la protección a largo plazo contra la violencia doméstica.



Ago **PAQUISTÁN**

Tras terribles inundaciones en Paquistán y el norte de la India, Aldeas Infantiles SOS entrega paquetes de alimentos a más de 720.000 personas, suministros médicos a 260.000 y carpas a 18.000 víctimas.



Sep **AUSTRIA**

Helmut Kutin, presidente de Aldeas Infantiles SOS, se reúne con Ban Ki-moon, Secretario General de las Naciones Unidas. Ban Ki-moon reconoce la labor de Aldeas Infantiles SOS y garantiza su respaldo.



Oct **EN TODO EL MUNDO**

Aldeas Infantiles SOS Internacional es la primera organización en adoptar formalmente las Directrices de las Naciones Unidas sobre las modalidades alternativas de cuidado de los niños.



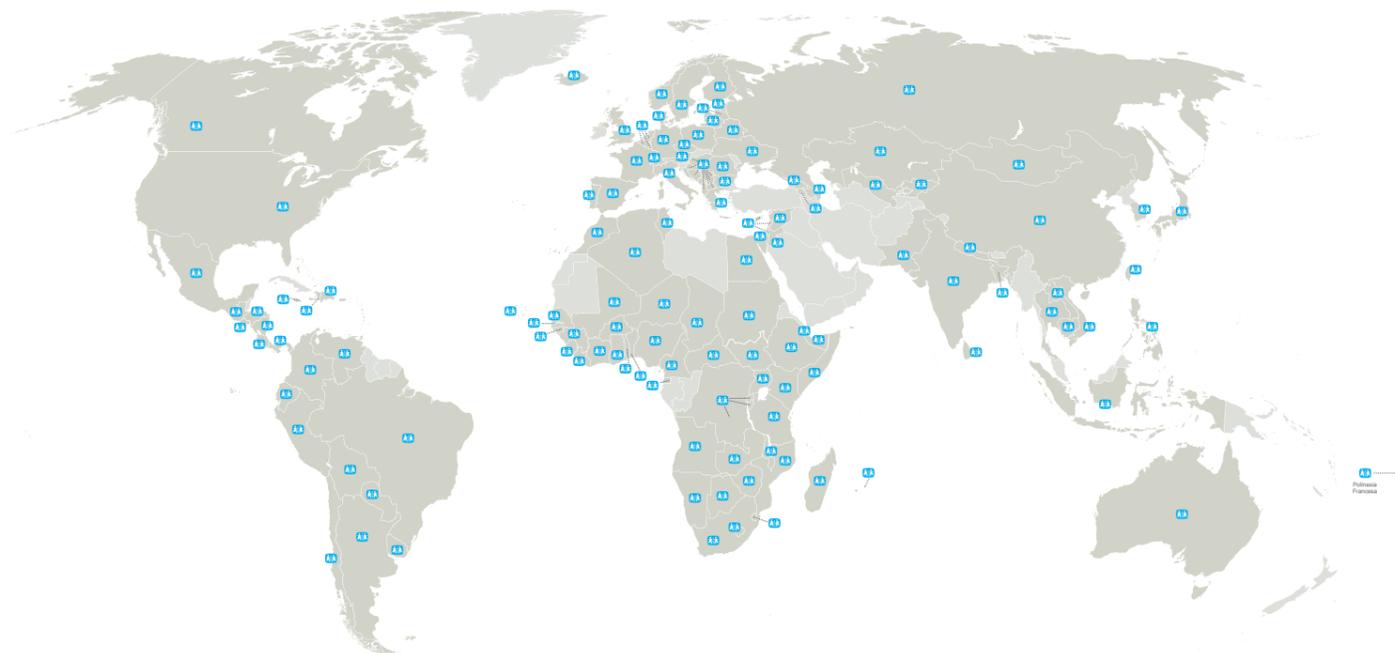
Nov **BÉLGICA**

Aldeas Infantiles SOS organiza dos mesas redondas en el Parlamento Europeo. Kim Clijsters, tenista y embajadora SOS, hace un llamado para que los/as responsables de formular políticas sigan brindando apoyo a las familias y combatan la pobreza infantil.



Dic **COLOMBIA**

Más de 1,5 millones de personas se vieron afectadas por las terribles inundaciones y a los desprendimientos de tierras en el norte de Colombia. Aldeas Infantiles SOS ofrece apoyo psicológico y pedagógico a los niños y las niñas perjudicados/as.



MODO DE FUNCIONAMIENTO

Aldeas Infantiles SOS es una organización internacional no gubernamental para el desarrollo social que se especializa en los derechos de los niños y las niñas. Desde 1949, nuestro compromiso ha sido garantizar que los niños y las niñas crezcan en un entorno familiar protector.

Hoy en día, estamos presentes en 133¹ países y territorios. Cada asociación nacional afiliada se encuentra bajo el manto de la organización coordinadora: Aldeas Infantiles SOS Internacional.

¹ al mes de septiembre de 2011

En todos los países donde tiene presencia Aldeas Infantiles SOS, se forma una asociación nacional autónoma como entidad legal independiente que cuenta con sus propios estatutos y junta directiva. Las asociaciones son miembros de la organización internacional coordinadora, mientras que sus juntas directivas colaboran *ad honórem*. Cada miembro debe cumplir con los estatutos y los principios para el cuidado infantil y la educación de Aldeas Infantiles SOS Internacional, así como con un grupo predeterminado de prácticas administrativas y financieras.

Cada asociación nacional se inscribe como: fundación, patronato, asociación, sociedad o empresa sin fines de lucro. Como miembros de pleno derecho de Aldeas Infantiles SOS Internacional, tienen derecho a postularse para recibir financiamiento mediante la organización coordinadora y a solicitar servicios de la Secretaría General.

LO QUE HACEMOS

En Aldeas Infantiles SOS creemos que los niños y las niñas únicamente pueden desarrollar todo su potencial si crecen en un entorno familiar protector y solidario. Nuestro trabajo día a día es hacer de esta creencia una realidad. En el núcleo de los programas de Aldeas Infantiles SOS se encuentra cada uno de los niños y las niñas que han perdido la seguridad que brinda una familia funcional. Nuestra labor está orientada al interés superior de los niños y las niñas. Nos centramos en el cuidado, la educación y salud de cada niño y niña al tiempo que los motivamos para que participen activamente de la toma de decisiones que afectan a sus vidas.



Aldea Infantil SOS Ladimirevci, Croacia

EDUCACIÓN Creemos que, mediante una educación de calidad, podemos destruir el ciclo de exclusión, pobreza, violencia doméstica y desintegración familiar. Por tal motivo, Aldeas Infantiles SOS gestiona jardines de infancia, guarderías, escuelas y centros de formación profesional, al tiempo que promueve una educación de calidad con aliados como las escuelas públicas.

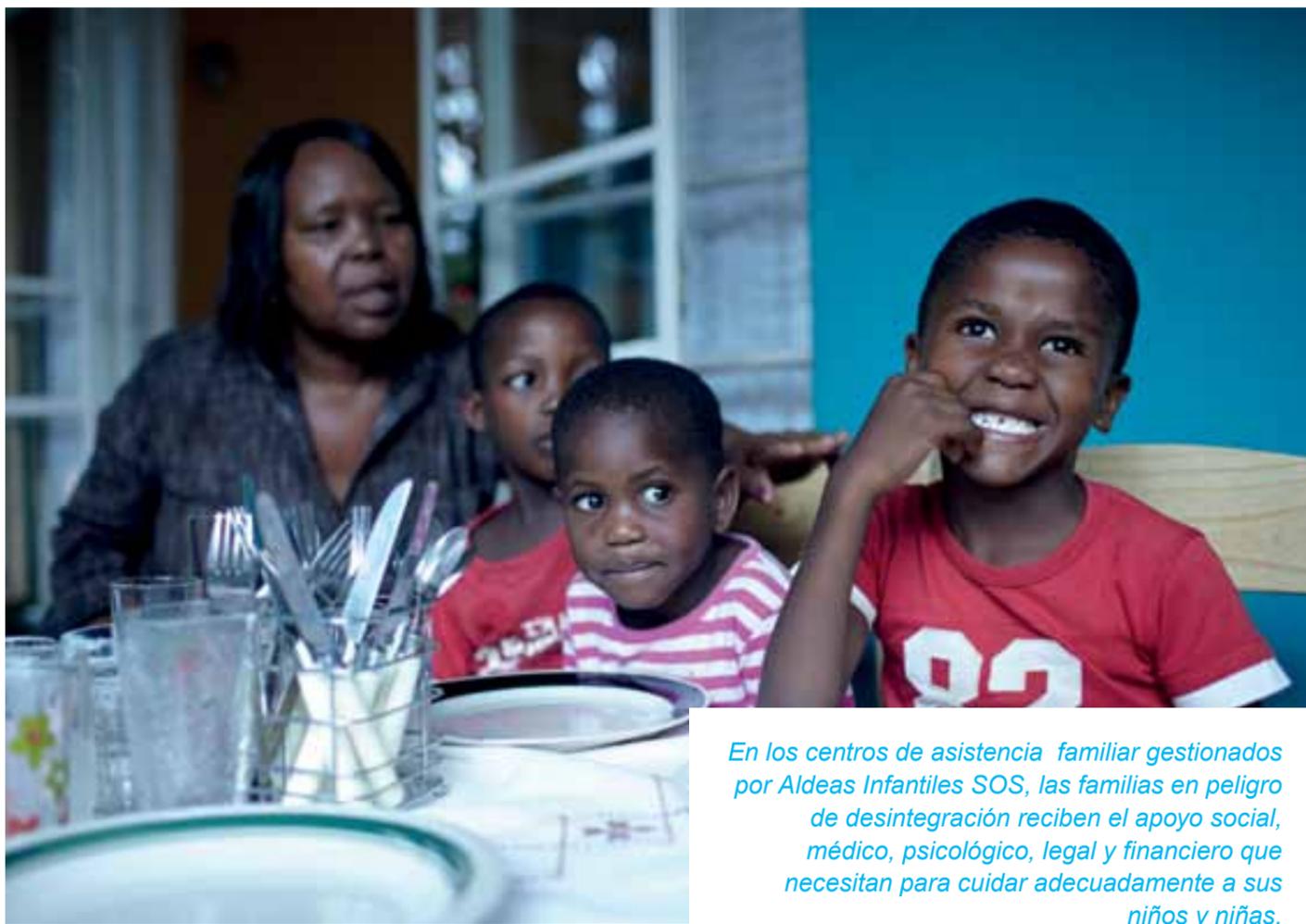
SALUD Aldeas Infantiles SOS no solo ofrece asistencia individualizada sino que también apoya a las comunidades en el desarrollo de una mejor infraestructura de servicios de salud, en el fomento de la educación y el desarrollo infantil. También administramos centros médicos en áreas subdesarrolladas con especial atención en el cuidado especializado de mujeres, niños y niñas.

CUIDADO Trabajamos con familias en desventaja para evitar situaciones críticas que puedan provocar la separación familiar. Ofrecemos diversas formas de apoyo que brinden el mayor fortalecimiento y estabilidad a las familias para que los niños y las niñas puedan desarrollarse en su propio entorno familiar. El objetivo es siempre desarrollar las destrezas y capacidades de los padres biológicos, las madres SOS, los trabajadores y trabajadoras sociales y otros/as cuidadores/as de la comunidad para garantizar que los niños y las niñas disfruten de relaciones positivas y afectivas. También fortalecemos a las familias SOS y a las familias de guarda, quienes brindan cuidado continuo y estable a niños y niñas que no pueden permanecer con sus familias de origen y cuya mejor opción es el acogimiento familiar. En situaciones críticas, ofrecemos soluciones a corto plazo.

ABOGACÍA A partir de nuestra experiencia, también nos destacamos como la voz de los niños y las niñas que han perdido a sus padres o que no pueden recibir su cuidado. Nos esforzamos por generar un cambio que mejore las vidas y las condiciones de vida de todos los niños y las niñas, sus familias y sus comunidades.

EMERGENCIA En situaciones críticas, guerras y catástrofes, los niños y las niñas necesitan protección específica y cuidado intensivo más que nunca. Aldeas Infantiles SOS cuenta con la fortaleza de recurrir a una infraestructura establecida cuando se necesite con urgencia una ayuda inmediata en pos del beneficio de los niños, las niñas y las familias.

CUIDADO



Aldea Infantil SOS Tlokweg, Botsuana

En los centros de asistencia familiar gestionados por Aldeas Infantiles SOS, las familias en peligro de desintegración reciben el apoyo social, médico, psicológico, legal y financiero que necesitan para cuidar adecuadamente a sus niños y niñas.

PROGRAMAS DE ACOGIMIENTO DE ALDEAS INFANTILES SOS 2010

- 518 Aldeas Infantiles SOS
- 392 Hogares Juveniles SOS
- 607 Programas de fortalecimiento familiar

510.800 BENEFICIARIOS/AS en todo el mundo

EL MEJOR CUIDADO POSIBLE. Durante más de seis décadas, Aldeas Infantiles SOS ha desarrollado una variedad de métodos para ofrecer un mejor cuidado a los niños y las niñas. El objetivo supremo de nuestro programa sigue siendo el mismo: lograr que los niños y las niñas crezcan en un entorno familiar afectivo.

Cuando Hermann Gmeiner fundó Aldeas Infantiles SOS en 1949, se consideraba que construir una “aldea” para las familias SOS era la mejor forma de crear el entorno familiar afectivo que Hermann Gmeiner concebía necesario para los niños y las niñas que habían perdido a sus padres. Las Directrices de las Naciones Unidas sobre las modalidades alternativas de cuidado de los niños, que recibieron aportes significativos de Aldeas Infantiles SOS, recalcan que los niños y las niñas deben crecer en el seno de su propia familia y en una comunidad fuerte y solidaria. Nuestro objetivo global a largo plazo es fortalecer las comunidades desde adentro para ayudar a los niños, las niñas y sus familias.

Los niños y las niñas que ya no pueden recibir el cuidado de sus padres viven con familias SOS y familias de guarda que recibieron capacitación de Aldeas Infantiles SOS.

Un centro de apoyo a la familia

En nuestros centros de apoyo a la familia, trabajamos con familias de origen en riesgo de desintegración y les ofrecemos el apoyo social, médico, psicológico, legal y financiero que necesitan para cuidar adecuadamente de los niños y las niñas perjudicados/as.

Nuestro centro en Urgench, Uzbekistán, se inauguró como un proyecto piloto avanzado en enero de 2010 para atender las necesidades de muchas familias. Algunas de ellas ya se habían desintegrado debido a catástrofes ecológicas o crisis etnopolíticas y muchas más se encuentran en riesgo permanente.

En Urgench, el acceso a una educación de calidad es limitado y costoso. Capacitamos a los/as docentes de una escuela local y de un jardín de infancia acerca de nuevos métodos educativos para seguir llevando una educación de calidad al alcance de todos/as. Asimismo, apoyamos a las familias que necesitan materiales escolares. En un futuro, la escuela servirá de modelo para fomentar las prácticas educativas recomendadas en otras escuelas locales.

Creación de un grupo de protección infantil

Gracias al interés que demostraron las autoridades locales y las ONG en Urgench, se creó una alianza a largo plazo con Aldeas Infantiles SOS, que derivó en la creación de un grupo de protección infantil que los representara. Organizamos una serie de sesiones de capacitación para ofrecer asesoramiento legal sobre problemas relacionados con la infancia. El paso siguiente es fortalecer la cooperación entre todas las partes involucradas en el sistema local de protección infantil.

A partir de la experiencia de Aldeas Infantiles SOS en todo el mundo o de los colaboradores y las colaboradoras en Urgench, recalcamos los problemas ante los actores y

LO MÁS DESTACADO DE 2010

Aldeas Infantiles SOS FILIPINAS inaugura su **primer programa integrado en la comunidad**. Las familias SOS viven junto con otras familias y participan activamente de la vida en comunidad.



Se publica **“Familias fortalecidas, niños y niñas fuertes”**, documento en el que se ilustra nuestro compromiso de romper el ciclo de pobreza y fortalecer a las familias. Este documento contó con amplia aceptación en varios frentes, incluida la UE.



La publicación **Ageing Out of Care (“Crecer fuera del acogimiento alternativo”)** ofrece una evaluación y un análisis sin precedentes acerca de las circunstancias en las que la juventud de Europa y Asia Central deja el cuidado alternativo.

Aldeas Infantiles SOS ITALIA es seleccionada para **liderar un subgrupo dedicado al cuidado alternativo** del Grupo Nacional de Trabajo para la Infancia y la Adolescencia (National Working Group on Childhood and Adolescence). Se trata de un grupo de ocho asociaciones expertas, incluida UNICEF.

ante quienes están en una posición de poder para generar cambios en pos del bienestar de los niños y las niñas. En Uzbekistán, el enfoque se centra en la creación de una base de datos de niños y niñas que viven con familiares y familias de guarda. Además, se hace hincapié en las dificultades a las que se enfrentan los jóvenes adultos que finalizan la etapa de acogimiento. Y las voces se alzan en contra del tratamiento injusto al que se ven expuestas las familias marginadas.



Priscah Wachera, trabajadora social de Aldeas Infantiles SOS en Mombasa, Kenia

Escuchar es el primer paso

Me llamo Priscah Wachera. Tengo 33 años y hace cinco años laboro como trabajadora social en Aldeas Infantiles SOS. Hace dos años me mudé a Mombasa para apoyar a las familias y evitar que se desintegran y que los niños y niñas acabaran en situación de abandono. Los habitantes de las zonas más pobres de Mombasa nunca pedirían ayuda por cuenta propia. Siempre procuro tratarlos con sensibilidad y respeto al conocerlos para así ganarme su confianza. Los visito a menudo y escucho atentamente lo que tienen que decir. De no ser así, no creerían que Aldeas Infantiles SOS en realidad quiera ayudarlos.

Los habitantes de Kenia sufren mucho. Todos los días escucho las mismas historias. La pobreza y el SIDA amenazan la estabilidad laboral de los padres; los niños y las niñas no se alimentan lo suficiente, se enferman y no pueden asistir a la escuela. Estos niños y niñas son muy jóvenes para entender lo que ocurre cuando sus padres caen víctimas de la pobreza, enfermedades o el alcoholismo. Aun así, intuyen que algo no marcha bien. A la mayoría se le dificulta conversar sobre estos problemas con sus padres, por lo que sufren bastante tanto en el plano físico como emocional. Nuestro objetivo es apoyar a las familias, desarrollar destrezas en los padres, facilitarles recursos para que puedan salir adelante por sí mismos e instruirlos en temas de salud. Este cometido lo llevamos a cabo mediante proyectos que promuevan la creación de pequeñas empresas o

Se ha demostrado que el cambio más permanente proviene de quienes se han beneficiado de la estabilidad que generan los cambios. Esta comunidad fuerte y solidaria se ha convertido prácticamente en una gran familia para sus niños y niñas. En su afán por formar parte de esas comunidades, Aldeas Infantiles SOS ha creado lazos tanto en las familias como en las comunidades.



grupos de autoayuda que les hagan ver a las personas con VIH/SIDA la enfermedad tal cual y que se encarguen de su tratamiento y medicamentos. Trabajamos en conjunto con miembros clave de las comunidades, quienes nos ayudan a identificar a los niños, niñas y familias que necesitan nuestra ayuda. ¡Nada me hace más feliz que ver unida a una familia que se hubiera desintegrado de no ser por nuestra ayuda! Sé que sólo podemos contribuir con esto, ya que somos muchas las personas que apoyamos a Aldeas Infantiles SOS. ¡Y los niños y las niñas también lo saben! Es esencial que sepan que existen personas dispuestas a cuidarlos/as. Tras un largo día, disfruto sentarme a platicar con las familias SOS. ¡Me alegra saber lo felices que están! Me da fuerzas para volver a los barrios marginados.

Si le interesa conocer más sobre mi labor y las familias que ayudamos, visite mi blog: <http://outoftheslums.wordpress.com>

Aldeas Infantiles SOS en KENIA

- La primera Aldea Infantil SOS abrió sus puertas en 1973 en Nairobi.
- Se centra en programas educativos, programas de fortalecimiento familiar y atención médica.
- Debido a la epidemia del SIDA, en 2003 Aldeas Infantiles SOS comenzó a establecer centros médicos y sociales en Nairobi, Eldoret, Mombasa y Kisumu.

22 programas SOS en Kenia:
Cuatro Aldeas Infantiles SOS, tres Hogares Juveniles SOS, cuatro Jardines de Infancia SOS, tres Escuelas SOS Hermann Gmeiner, dos Centros de Formación Profesional SOS, cuatro programas de fortalecimiento familiar SOS, dos Centros Médicos SOS

Total de BENEFICIARIOS/AS: 15.000

Familias SOS: una base sólida para el desarrollo saludable

En un mundo ideal, separar a los niños y las niñas de sus padres para que crezcan en un entorno de acogimiento alternativo no sería necesario. Lamentablemente, la realidad actual y del futuro hace que sea indispensable. Durante más de 60 años, Aldeas Infantiles SOS ha brindado a los niños y las niñas lo que más necesitan: una familia en la que puedan desarrollarse.



Aldea Infantil SOS Bangpoo, Tailandia

La Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño establece que el interés superior del niño y la niña es crecer en sus propias familias, donde viven el amor, tienen un sentido de pertenencia y establecen vínculos duraderos que los/as preparan para la adultez. Por tal motivo, trabajamos activamente para fomentar el fortalecimiento de las familias a fin de evitar su desintegración, el abuso y la negligencia, en particular en los casos de familias y comunidades que se encuentran sumidas en la pobreza.

Lamentablemente, en muchos casos, actuar en pos del interés superior de los niños y las niñas implica ofrecerles un acogimiento familiar, lo cual ha sido nuestra especialidad durante más de 60 años. Aldeas Infantiles SOS es la única organización de impacto global que brinda atención directa a los niños y las niñas que ya no pueden permanecer con sus familias de origen. Los hermanos y las hermanas biológicos/as pueden crecer juntos. Cerca de 80.000 niños y niñas viven en la actualidad en una familia SOS, la cual idealmente no dista de cualquier otra familia funcional.

Confianza y estabilidad: las familias SOS son únicas

El vínculo duradero que se establece entre los niños y las niñas con sus padres SOS en una familia SOS es el eslabón que logra que estas familias sean excepcionales en el mundo del acogimiento alternativo. Los padres SOS deben ser capaces de lidiar con cualquier aspecto de la vida familiar: deben manejar una gran cantidad de estrés, ser mentalmente estables, contar con amplias destrezas educativas y conocimientos en el campo de las tareas del hogar. Los padres SOS (la gran mayoría mujeres SOS) se seleccionan de conformidad con un conjunto de estándares en constante evolución, reciben una capacitación rigurosa y cuentan con una amplia red de apoyo a lo largo de sus vidas profesionales. Y además, para que los niños y

las niñas puedan establecer vínculos de confianza, estas madres deben comprometerse a criar al menos una generación de niños y niñas hasta la adultez.

Todos los niños y las niñas que reciben el apoyo de Aldeas Infantiles SOS, ya sea dentro del marco de las acciones de fortalecimiento familiar o en una familia SOS, son personas y merecen ser tratadas como tales. Esto quiere decir que conocemos a todos y cada uno de los niños y las niñas a nuestro cuidado, al igual que a sus historias personales, y podemos elaborar un plan de desarrollo individual para cada uno/a de ellos/as.

Aldeas Infantiles SOS: el conocimiento más amplio proviene de la experiencia

Aldeas Infantiles SOS es reconocida internacionalmente como la organización líder en modalidades alternativas de acogimiento y se le ha llamado en reiteradas ocasiones el referente de calidad en su área. A partir de su experiencia en modalidades de acogimiento alternativo, Aldeas Infantiles SOS desarrolló un conjunto de 18 estándares denominados Estándares *Quality for Children* o estándares Q4C. Se presentaron ante el parlamento de la UE en 2007 y desde entonces se han promulgado parcialmente en varios países. Nuestro objetivo primordial es mejorar los estándares de cuidado para todos los niños y las niñas mediante la participación en el desarrollo de leyes, políticas y prácticas, para que muchos más puedan beneficiarse en el futuro.

En 2009, la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York acogió las Directrices de las Naciones Unidas sobre las modalidades alternativas de cuidado de los niños. Esto representó un paso muy importante para garantizar los derechos de millones de niños y niñas en

el mundo. Durante el desarrollo de las Directrices en 2004, estuvimos a la vanguardia como participantes en representación de la sociedad civil. Somos miembros históricos de la ONG *Working Group on Children without Parental Care* (Grupo de trabajo sobre niños sin cuidado parental), con sede en Ginebra. Desde 2008, hemos sido co-coordinadores de este grupo, que hoy en día lucha por promover estas directrices.

Nuestro compromiso con los niños y las niñas de todo el mundo

En Aldeas Infantiles SOS, sostenemos la visión de un

mundo en el que los sistemas de acogimiento alternativos no sean necesarios. Sin embargo, tenemos la obligación de enfrentarnos a la realidad de las décadas venideras. El objetivo primordial de todas nuestras acciones debe ser generar las mismas condiciones positivas y afectivas que empoderen a todos los niños y las niñas en todos los entornos de acogimiento. Los niños y las niñas tienen el derecho a un cuidado de calidad y a que se tomen las mejores decisiones sobre su desarrollo y su futuro. Esta es la esencia del compromiso que asume Aldeas Infantiles SOS con todos los niños y las niñas del mundo, hoy y en las décadas venideras.

Fabián: La vida con las familias SOS ayuda a curar las heridas

Fabián (nombre ficticio) tenía ocho años cuando se mudó con su hermana a una familia SOS en Worpswede, Alemania. Como ocurre con muchos otros niños y niñas que llegan a una Aldea Infantil SOS, los padres de Fabián no podían mantenerlo. Su madre sufría de depresión y pasaba la mayor parte del tiempo en cama. Rara vez Fabián salía a jugar con otros niños y niñas.



Niños y niñas de la Aldea Infantil SOS Worpswede, Alemania

Al principio, Fabián era un niño muy reservado en la Aldea Infantil SOS. "Cuando un niño no establece un vínculo afectivo sólido en su hogar, e incluso debe valerse por sí mismo, sufre un trauma terrible", explica

la educadora vivencial René Möllenkamp. "54 niños y niñas viven aquí con nosotros, y cerca de la mitad tiene problemas similares a los de Fabián". Möllenkamp sabe lo difícil que es ganarse la confianza de los niños y las niñas que han sufrido situaciones traumáticas. Deben pasar por un proceso de sanación adecuado. Lo mejor es estos casos es tener una vida en familia completamente normal, estrechar vínculos con los/as cuidadores/as y gozar de una vida diaria estructurada.

Para crear un sentido de unidad, los/as supervisores/as observan lo que mejor hacen y más disfrutan los niños y las niñas para luego integrarlos/as en grupos según convenga. Al principio, Fabián se sentía tan intimidado

y era tan tímido que no deseaba participar en nada. Por ello, Möllenkamp lo llevó a un grupo de educación cuyo motor era la aventura. Una vez al mes, cuatro jóvenes se reúnen durante todo un día para trabajar juntos/as en la construcción de una casa de madera en un lugar donde nadie los/as interrumpe. "Es importante para el proceso", comenta Möllenkamp. "Los niños y las niñas deben comprender que esta es su casa y que nadie más tiene permiso para entrar, lo que genera una dinámica de grupo y apertura en los niños y las niñas".

La vida de Fabián ha mejorado mucho. El siguiente paso es ayudarlo a integrarse en el mundo fuera de la Aldea Infantil SOS, donde los niños y las niñas hacen amigos/as con facilidad. Dentro de poco, estará listo para asistir a un club deportivo cercano.

Aldeas Infantiles SOS en ALEMANIA



- La primera Aldea Infantil SOS abrió sus puertas en 1957.
- Se centra en el asesoramiento social y psicológico y en la formación profesional de jóvenes.
- Tras la caída del Muro de Berlín en 1989, nueve Aldeas Infantiles SOS abrieron sus puertas en las ciudades de Alemania del Este.

46 programas SOS en Alemania:
 15 Aldeas Infantiles SOS, doce Hogares Juveniles SOS, cinco Centros de Formación Profesional SOS, 14 programas de fortalecimiento familiar SOS

Total de BENEFICIARIOS/AS: 54.000



Teona: "Independizarse es la etapa más difícil"

Para Teona, no fue sencillo conseguir su primer trabajo. Por fortuna, contaba con un título universitario, una vivienda y una red de contención. "Sabía que contaba con más apoyo que la mayoría al independizarme, ya que crecí en una familia SOS. Fui afortunada", explica Teona. "Si ya el desempleo es un problema en Georgia, conseguir trabajo es aun más difícil para los jóvenes que han crecido en un entorno de acogimiento. A diferencia de los niños y las niñas que crecieron en familias SOS, los jóvenes deben abandonar el entorno de acogimiento a los 18 años. La mayoría no asiste a la universidad porque no cuenta con apoyo financiero y no pueden costear un alquiler por falta de trabajo. Tampoco reciben ningún apoyo emocional, tan necesario para todo aquel que se independiza. Cualquier persona con experiencia en acogimiento dirá que independizarse es la etapa más difícil".

Teona salió adelante

Hoy en día, Teona labora como trabajadora social en Georgia y, al igual que muchos de sus compañeros/as, está convencida de que los/as jóvenes tienen el poder de cambiar el destino. "Queremos mejorar nuestra agravada situación por nuestros propios medios. Creemos que podemos lograrlo". Teona no solo fundó su propia organización para jóvenes, sino que también colabora con Aldeas Infantiles SOS en la campaña I Matter o Yo importo (consulte la página 26, apartado de Abogacía). Esta campaña de abogacía está orientada para garantizar que los y las jóvenes reciban el apoyo necesario antes y después de independizarse. Los y las jóvenes participan de esta campaña en cada país involucrado, mientras que un consejo internacional de jóvenes conformado de 25 jóvenes de 15 países concientiza sobre estos



Jóvenes del Hogar Juvenil SOS de Tiflis, Georgia

problemas a nivel internacional. Teona explica: "Tenía la sospecha de que los habitantes de Georgia no eran los únicos con problemas de independización. Ahora estoy convencida de ello. Gracias a la campaña I Matter, ahora veo que se trata de un problema mundial. Me llena de orgullo participar en esta campaña, ya que puedo ayudar a que otros niños y niñas encuentren su camino y mejoren su futuro".

Aldeas Infantiles SOS en GEORGIA



- Aldeas Infantiles SOS comenzó su labor en Georgia en 1989.
- Tras la disolución de la antigua Unión Soviética, la condición socioeconómica de las familias se agravó drásticamente. Como

resultado, la cantidad de niños y niñas que viven en la calle aumentó rápidamente.

- Desde 2005, Aldeas Infantiles SOS desarrolla programas de fortalecimiento familiar en Kutaisi y Tiflis: ofrece donaciones en especie para las familias en situación de necesidad y asesoramiento y capacitación para los padres.
- Otros servicios incluyen la mejora de destrezas de profesores y educadores a fin de optimizar la calidad de servicios que prestan las escuelas públicas y los jardines de infancia.

Ocho programas SOS en Georgia:
 Dos Aldeas Infantiles SOS, dos Hogares Juveniles SOS, un Jardín de Infancia SOS, tres programas de fortalecimiento familiar SOS

Total de BENEFICIARIOS/AS: 9.200

EDUCACIÓN



Centro Social SOS Srinagar, India

“La educación significa mucho más que obtener buenas calificaciones. La educación significa que los adultos brinden su apoyo a los jóvenes y los preparen para un futuro incierto”.

Barbara Schratz,
Aldeas Infantiles SOS Internacional,
Directora de investigación y desarrollo

PROGRAMAS EDUCATIVOS DE ALDEAS INFANTILES SOS 2010

229	Jardines de Infancia SOS
186	Escuelas SOS Hermann Gmeiner
58	Centros de Formación Vocacional SOS
148.400	BENEFICIARIOS/AS en todo el mundo

LA EDUCACIÓN ES UN DERECHO. Si bien la Declaración Universal de Derechos Humanos y la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño la reconocen y establecen como tal, cerca de 68 millones de niños y niñas en edad escolar aún están privados/as de este derecho. En muchos casos, la pobreza es el factor que los/as priva de asistir a la escuela. Aldeas Infantiles SOS cree firmemente que una educación de calidad puede romper el ciclo de exclusión, pobreza, violencia doméstica y desintegración familiar.¹

Respetamos y reconocemos el derecho de todos los niños y las niñas a la educación. El énfasis no solo se centra en la disponibilidad y el acceso a la educación, sino también en la calidad educativa para todos los niños y las niñas que participan en el programa de Aldeas Infantiles SOS. El derecho a la educación exige que todos los niños y las niñas accedan a servicios de alta calidad desde pequeños; por ejemplo, en guarderías, jardines de infancia y preescolares. Así, se presenta un enfoque más holístico a fin de garantizar el mejor desarrollo de cada niño y niña. Promovemos un tipo de educación pertinente y para el contexto de cada niño y niña, según las necesidades e intereses que le resulten útiles en el futuro.

Una educación pertinente permite que los niños y las niñas lleven vidas dignas y seguras y que desarrollen todas las destrezas necesarias para tomar decisiones libres y a conciencia. Además, les permite perseguir objetivos que son de gran importancia por diversas razones.

Trabajar en conjunto con los padres, las escuelas y las autoridades

Los padres siguen siendo responsables de la educación de los niños y las niñas, mientras que el Estado tiene la obligación de garantizar que cada niño y niña tenga acceso a una educación de calidad y asequible. En las escuelas a las que asisten los niños y las niñas de un programa de Aldeas Infantiles SOS, motivamos a los padres de todos los niños y las niñas para que reclamen sus derechos a la educación. Nuestro objetivo es fomentar la capacidad de las escuelas para que puedan acoger a niños y niñas menos favorecidos/as y para que logren satisfacer las necesidades específicas de aprendizaje y desarrollo en un entorno creativo. Esto también implica que debemos prestar servicios educativos mediante la construcción y gestión de escuelas en el caso de que los garantes del cumplimiento de derechos no cumplan con sus obligaciones.

Las posibilidades locales de formar alianzas financieras entre escuelas y jardines de infancia existentes deben aprovecharse en la medida de lo posible.

¹ Centro de datos de la UNESCO, 2010

LO MÁS DESTACADO DE 2010

El Ministerio de Educación de Zimbabue invitó a Aldeas Infantiles SOS ZIMBABUE a **participar en el desarrollo** de su **plan estratégico para cinco años**. Es una clara demostración del reconocimiento y el valor que el Estado deposita en nuestro aporte al bienestar y la educación de los niños y las niñas.



En las competencias de formación profesional, los/as profesores y estudiantes de la Escuela SOS Hermann Gmeiner en Viet Tri, VIETNAM, clasificaron en los tres **primeros puestos a nivel regional**.

El Departamento de Educación de FILIPINAS, División Lipa, otorgó a la Aldea Infantil SOS Lipa el **segundo puesto** en el **Programa destacado de alfabetización**.

Tras el terremoto en HAITÍ, la cantidad de estudiantes inscritos/as en la **Escuela SOS Hermann Gmeiner en Santo se duplicó a 900**.

En 2010, la **Escuela Técnica Superior SOS Hermann Gmeiner abrió sus puertas en Lama-Feing**, cerca de la Aldea Infantil SOS Kara en TOGO. Ninguna otra institución educativa en toda la región de Kara ofrece este tipo de capacitación electrónica y electrotécnica.

Daliborka, de Aldeas Infantiles SOS CROACIA, fue una de los/as 30 estudiantes que **recibió una de las becas más importantes** entre 449 candidatos/as.



“Ahora ven a los estudiantes como jugadores activos dentro del proceso de enseñanza/aprendizaje y no solo como receptores pasivos”

Grigori Hovhannisyán, director nacional de Desarrollo de Programas de Aldeas Infantiles SOS Armenia

La experiencia docente en Ereván

En las inmediaciones de la Aldea Infantil SOS Kotayk, cerca de Ereván, las escuelas estatales se encontraban en condiciones deplorables. Los materiales didácticos estaban desactualizados y los/as docentes tenían escasos o nulos conocimientos sobre didáctica, ni qué decir de su comprensión de las metodologías de aprendizaje centradas en los niños y las niñas. Lo que llamó la atención de Aldeas Infantiles SOS fue que los/as docentes de las escuelas a las que asistían niños y niñas de familias SOS no tenían motivación alguna, lo que generó un bajo rendimiento escolar y que, durante muchos años, los/as docentes creyeran que el nivel intelectual de los y las estudiantes era deficiente.

El primer paso que dio Aldeas Infantiles SOS fue declarar que ya no era admisible financiar apoyo escolar extracurricular para docentes que no hubieran generado resultados. Junto con un grupo de expertos, Aldeas Infantiles SOS logró una mayor concientización en los/as docentes mediante el aprendizaje y la práctica de nuevas técnicas educativas. Las conclusiones del análisis arrojaron que pese a que casi todos los/as docentes eran expertos en sus respectivos campos, no tenían los conocimientos suficientes sobre métodos centrados en la niñez para sustituir la enseñanza tradicional por una estructura fundada en el aprendizaje.

“Al principio, los docentes se mostraron un tanto reacios”, recuerda Grigori Hovhannisyán, director nacional de Desarrollo de Programas de Aldeas Infantiles SOS Armenia. “Tras organizar visitas de intercambio y debates en mesas redondas con el personal docente de otras instituciones educativas apoyadas por Aldeas



Aldea Infantil SOS Kotayk, Armenia

Infantiles SOS Armenia en los últimos años, disminuyó el nivel de renuencia”.

Mes a mes, los/as docentes son testigos en su labor diaria del impacto de estos nuevos enfoques en los/as estudiantes que consideraban de un bajo nivel intelectual. Presenciaron una mayor motivación entre estudiantes para aprender y demostrar sus capacidades, lo cual ha generado un entorno y una actitud positivos entre docentes y estudiantes, quienes poco a poco han ido influyendo en la vida entera de la institución.

Los/as alumnos/as participan más y los/as docentes sacan mayor provecho de la computación para preparar las clases. Esto ha generado una mayor interacción en el proceso de enseñanza. Algunos/as ex profesores/as han cambiado el enfoque docente/materia por uno centrado en la niñez/aprendizaje. “Ahora ven a los estudiantes como jugadores activos dentro del proceso de enseñanza/aprendizaje y no solo como receptores pasivos”, dice Hovhannisyán.

Aldeas Infantiles SOS en ARMENIA



- Tras el devastador terremoto de 1988, la primera Aldea Infantil SOS en Armenia abrió sus puertas en 1990, mientras que la segunda en 2010, en Ijevan.
- Desde 2006, Aldeas Infantiles SOS coordina varios programas educativos cuyo objetivo es optimizar

los servicios que prestan las escuelas públicas y los jardines de infancia mediante el desarrollo de destrezas de docentes y educadores.

Once programas SOS en Armenia:
 Dos Aldeas Infantiles SOS, un Hogar Juvenil SOS, un Jardín de Infancia SOS, siete programas de fortalecimiento familiar SOS

Total de BENEFICIARIOS/AS: 3.900

SALUD



Centro Médico SOS Bakoteh, Gambia

Aproximadamente 22 millones de niños y niñas no tienen acceso a sistemas de vacunación de rutina.¹

PROGRAMAS DE SALUD DE ALDEAS INFANTILES SOS 2010

72 Centros Médicos SOS
 455.700 BENEFICIARIOS/AS en todo el mundo

¹ UNICEF, UNAIDS, OMS, UNFPA (2009): La infancia y el SIDA: Cuarto inventario de la situación 3, www.who.int/features/qa/13/en/index.html, www.unicef.org/rightsite/sowc/, www.msf.org

POR UN DESARROLLO SALUDABLE. Según la Organización Mundial de Salud, cerca de nueve millones de niños y niñas menores de cinco años fallecen cada año. Aproximadamente el 70 % de ellos sobreviviría si se sometieran a intervenciones simples y asequibles. Por este motivo, Aldeas Infantiles SOS administra centros médicos que brindan atención médica básica y educación para la prevención del VIH/SIDA.²

VIH/SIDA: zonas críticas

Se calcula que más de 14 millones de niños y niñas en el mundo han perdido a uno o ambos padres a causa del SIDA. Muchos no pueden ir a la escuela, sufren de un miedo que los paraliza y corren un mayor riesgo de vivir situaciones de abuso. Por tales motivos, el año pasado Aldeas Infantiles SOS hizo especial énfasis en el VIH/SIDA. En la actualidad, aproximadamente 90 de nuestros centros médicos y sociales apoyan y fortalecen a niños, niñas y familias que sufren el impacto del VIH/SIDA. La política global sobre el VIH/SIDA “Unidos/as en la lucha contra el VIH y el SIDA” sirve de marco para este proyecto al describir la postura que toma Aldeas Infantiles SOS ante este problema.

Medidas simples contra la mortalidad infantil

Aproximadamente 22 millones de niños y niñas no tienen acceso a sistemas de vacunación de rutina. La gastroenteritis y las infecciones pulmonares se encuentran entre las causas más frecuentes de mortalidad infantil. Dos tercios de los casos de mortalidad infantil podrían evitarse mediante medidas simples y económicas como las que se ofrecen en los Centros Médicos SOS. La desnutrición provoca más de un tercio de la mortalidad infantil en el mundo. Más de tres de los ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas abordan este problema.

En el mundo, aproximadamente 20 millones de niños y niñas menores de cinco años presentan graves problemas de desnutrición y, por lo tanto, corren el riesgo de fallecer durante la niñez, cuando podría evitarse. Una investigación del Banco Mundial reveló que la ventana de oportunidad para evitar las consecuencias de la desnutrición infantil se extiende desde el embarazo de la madre hasta el segundo año del/de la hijo/a. Durante este período, los daños en el crecimiento y el desarrollo cerebral son particularmente graves y prácticamente irreversibles. Los programas de nutrición, como los que se administran en la Aldea Infantil SOS Sam Neua, en Laos, también salvaron al pequeño Thao Yong.

² OMS, Informe N°178 (2009); UNICEF, UNAIDS, OMS, UNFPA (2009): La infancia y el SIDA: Cuarto inventario de la situación 3, www.who.int/features/qa/13/en/index.html, www.unicef.org/rightsite/sowc/, www.msf.org

LO MÁS DESTACADO DE 2010

“Participar para cuidar, cuidar para vivir, vivir para ser feliz” es el lema del **proyecto “Alegría”** de Aldeas Infantiles SOS en Managua, NICARAGUA para ayudar a que los niños y las niñas superen situaciones traumáticas.



El Centro Médico SOS en Piliyandala, SRI LANKA, ha colaborado con el Ministerio de Salud local, que ahora puede ofrecer un **programa completo de vacunación.**

Cada mes, aproximadamente 400 niños y niñas, de dos a cinco años, se vacunan contra las enfermedades más frecuentes.

En julio de 2010, **una cirugía de corazón salvó a la pequeña Dorothy: con tan solo unos meses, se le diagnosticó una cardiopatía congénita. Con la ayuda de Aldeas Infantiles SOS Noruega y de Cardiac Trust of Zambia, Dorothy se sometió a una cirugía exitosa en SUDÁFRICA.**

En la **“XVIII Conferencia Internacional sobre SIDA – AIDS2010”**, en Viena, y en el **“Simposio Internacional sobre la niñez y el VIH/SIDA”**, Aldeas Infantiles SOS presentó su labor en el campo del VIH/SIDA, descubrió nuevas tendencias y aprendió de la experiencia de otros/as participantes.



“Gode Maternal and Child Health Care Centre” (Centro de atención médica materno-infantil de Gode), en ETIOPIA, **ofrece atención médica integral**

para niños, niñas y madres en una región que prácticamente no cuenta con infraestructura médica. En 2010, más de 6.000 niños y niñas y 9.000 mujeres recibieron tratamiento.



“Este acuerdo claramente señala a la familia tan responsable de sus hijos e hijas como antes”

Dao Huong, director de la Aldea Infantil SOS Sam Neua, Laos

La recuperación de Thao Yong

El pálido y pequeño Thao Yong tenía dos años y medio y pesaba menos de ocho kilos cuando en setiembre de 2010 ingresó a un programa de nutrición en la Aldea Infantil SOS Sam Neua, Laos. Pertenece a un grupo étnico que habita en las montañas de Laos, donde los niños y las niñas suelen padecer de desnutrición grave, la tasa de mortalidad entre los niños y las niñas de esa zona es elevada.

Junto con autoridades estatales, la Aldea Infantil SOS Sam Neua dirige un proyecto en el que los niños y las niñas reciben cuidado y alimentación durante varios meses hasta recuperar la salud y la energía para reintegrarse con sus familias. Las familias y las comunidades se informan acerca de las opciones de prevención disponibles y las consecuencias de la desnutrición.

Dao Huong es el director de la Aldea Infantil SOS Sam Neua. Cuando visita las instalaciones, decide, junto con los/as representantes de autoridades estatales, cuales niños y niñas deben ingresar al programa. Con el consentimiento de la familia, firman un acuerdo en el que se establece la modalidad de acogimiento del niño o la niña y el momento de reintegración con la familia. “En este acuerdo claramente se señala a la familia tan responsable de sus hijos e hijas como antes. Este tipo de acuerdos son importantes para evitar todo tipo de tráfico infantil”, explica Dao Huong.

El primer paso del programa de nutrición fue desparasitar a Thao Yong. Recibió alimentos saludables y vigorizantes, suplementos vitamínicos y fue vacunado contra varias enfermedades. Thao Yong permaneció cinco meses bajo el cuidado temporal de Aldeas Infantiles SOS. Durante ese período, su recuperación fue satisfactoria y aumentó casi cuatro kilos. Regresa con su madre cada tres meses para someterse a



Aldea Infantil SOS Sam Neua, Laos

una evaluación de control que también forma parte del programa. Su madre recibe ayuda por parte de Aldeas Infantiles SOS para conservar la salud de Thao Yong. El último control indica que Thao Yong se encuentra en perfecto estado de salud con un desarrollo normal para su edad.

Hasta el momento, cerca de 500 niños y niñas se han beneficiado del programa. Salvo algunos casos aislados, los controles médicos indican que todos/as gozan de buena salud. Las autoridades consideran que Aldeas Infantiles SOS es un aliado valioso al afrontar problemas.

Aldeas Infantiles SOS en LAOS



- Décadas de enfrentamientos y destrucción provocaron que el país sufriera un estancamiento económico, lo cual dejó a los/as habitantes en condiciones sociales catastróficas.

- Aldeas Infantiles SOS comenzó a trabajar en Laos en 1993, mientras que la primera Aldea Infantil SOS abrió sus puertas en 1995 en Vientiane.

- Debido a la falta de sistemas de protección social, se lanzaron más programas SOS en Pakse, Luang Prabang, Xieng Khouang, Sam Neua y Savannakhet, donde se ofrecen modalidades de acogimiento alternativo y educación para niños, niñas y jóvenes, al igual que guarderías para hijos e hijas de madres trabajadoras y asesoramiento para madres, hijos e hijas.

30 programas SOS en Laos:

Seis Aldeas Infantiles SOS, cinco Hogares Juveniles SOS, seis Jardines de Infancia SOS, cinco Escuelas SOS Hermann Gmeiner, un Centro de Formación Profesional, cinco programas de fortalecimiento familiar SOS, un Centro Médico SOS.

Total de BENEFICIARIOS/AS: 18.300

EMERGENCIAS



“Debemos reconocer que no hay forma rápida de solucionar la situación de Haití. Sin embargo, debemos seguir hacia adelante, luchar por nuestro plan de renovación, con empeño, para dar al pueblo la fortaleza para salir a flote. Lamentablemente, debemos admitir que este proceso llevará mucho más de lo que quisiéramos”.

Helmut Kutin,
Presidente de Aldeas Infantiles SOS

Aldea Infantil SOS Santo, Puerto Príncipe, Haití

PROGRAMAS DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS DE ALDEAS INFANTILES SOS 2010

13 Programas de Atención de Emergencias SOS

1.137.700 BENEFICIARIOS/AS en todo el mundo

AYUDA INMEDIATA PARA QUIENES LA NECESITAN. Terremotos, inundaciones, hambrunas, conflictos armados y desplazamientos: 2010 fue otro año más en el que millones de niños, niñas y familias fueron víctimas de desastres naturales y catástrofes provocadas por el ser humano. Aldeas Infantiles SOS logró ayudar a cientos de niños y niñas que se encontraban en situaciones desesperantes gracias a una variedad de programas de atención de emergencias.

PROGRAMA DE AYUDA DE EMERGENCIA SOS EN HAITÍ EN 2010

462 niños y niñas ingresaron a Aldeas Infantiles SOS tras el terremoto. 186 de estos niños y niñas se han reunido con sus familias.

112 puntos de distribución de alimentos para 24.000 niños y niñas por día

Más de **900 niños y niñas** asisten a la Escuela SOS Hermann Gmeiner en Santo tras el terremoto.



TERREMOTO DE HAITÍ

Miles de personas fallecieron en cuestión de minutos cuando un terremoto azotó Haití el 12 de enero. Puerto Príncipe, la capital, quedó prácticamente en ruinas y la infraestructura del país más pobre del continente se derrumbó con ella. Un tercio de la población de Haití aún sufre las consecuencias del terremoto.

El gobierno de Haití ha elaborado un plan de acción de doce años orientado a la recuperación y al desarrollo nacional. Una vez transcurridos los doce meses de la atención de esta emergencia, Aldeas Infantiles SOS inició la transición a programas sostenibles junto con la labor de reconstrucción proyectada a diez años.

Aldeas Infantiles SOS, que ha estado activa en Haití desde 1979, realizó actividades de atención de emergencias los primeros días siguientes al terremoto. Además de la operación de atención tras el tsunami, los proyectos de Haití constituyen el programa de atención de emergencias más extendido que hemos lanzado en un solo país.

Acogemos a niños y niñas desprotegidos/as y reunimos familias

Durante los primeros doce meses, la Aldea Infantil SOS en Santo (que no sufrió las secuelas del terremoto), acogió a otros 462 niños y niñas; la Aldea Infantil SOS en Cabo-Haitiano, al norte de Haití, acogió a más de 40.186 de estos niños y niñas ya se han reunido con sus familias.

En un caso extremo, hasta 31 niños y niñas vivieron durante un período breve con una sola familia SOS en Santo, mientras se construían viviendas modulares en el complejo de la aldea como medio de solución intermedia de acogimiento. Podremos expandir permanentemente la Aldea Infantil SOS Santo. Se abrirá una tercera localidad para las familias SOS en Los Cayos, al sur de Haití, en 2011.

Comida diaria para miles de niños y niñas: de la atención de emergencias al desarrollo sostenible

En los primeros meses tras la catástrofe, establecimos 112 puntos de distribución de alimentos en Puerto Príncipe. En el punto culminante de la crisis, estos centros distribuyeron 24.000 comidas calientes diarias a niños y niñas. Ayudamos a familias que se encontraban en situaciones críticas, ofrecimos asistencia médica y organizamos clases y juegos. Los otros diez centros se están convirtiendo en Centros Comunitarios SOS permanentes, donde se ofrecen servicios de guardería, asesoramiento parental y apoyo a familias. Entre estos centros se encuentra el Centro Social SOS en Santo, que hoy en día atiende al doble de niños y niñas que antes del terremoto.

La educación es la clave para un futuro mejor

Según datos de UNICEF, solo el 45% de los niños y las niñas de Haití asistían a la escuela antes del 12 de enero. El 80% de las escuelas había sido destruido o dañado tras el terremoto. Miles de estudiantes y docentes fallecieron. Nuestro plan es construir hasta diez escuelas públicas en los próximos años para ayudar a los niños y las niñas desprotegidos/as y fortalecer el sistema educativo al transferir conocimientos y capacitar a docentes. La cantidad de alumnos/as que asistían a la Escuela SOS Hermann Gmeiner en Santo se duplicó a más de 900 tras el terremoto. La Cruz Roja Alemana financió la ampliación del complejo que comprendía ocho nuevas aulas. Para finales de 2011, se planifica construir otra escuela con capacidad para 490 niños y niñas en el complejo de Aldeas Infantiles SOS, en Santo.



Tres de los 33 niños y niñas con una madre SOS, Aldea Infantil SOS Santo, Puerto Príncipe, Haití



“Aquí hice buenos amigos y disfruté de jugar al fútbol, pero extraño a mi mamá y ya me gustaría volver a casa”.
Michael, 9 años

Haití: 33 niños y niñas “en estado de orfandad” se reúnen con sus padres

Tras el terremoto de Haití, diez ciudadanos/as estadounidenses estuvieron a punto de apropiarse de 33 niños y niñas presuntamente en situación de orfandad para llevarlos a República Dominicana. El Instituto de Bienestar e Investigación Social (The Institut du Bien Etre Sociale et De Recherches, IBERS) y la autoridad de bienestar infantil le asignaron la tarea a Aldeas Infantiles SOS de acoger a los niños y las niñas por cierto tiempo.

Durante su estadía, los 33 niños y niñas participaron de la vida diaria de Aldeas Infantiles SOS y se integraron a un hogar. Primos/as, hermanos y hermanas vivieron bajo un mismo techo y recibieron atención médica y ayuda profesional de psicólogos/as y trabajadores/as sociales de Aldeas Infantiles SOS.

Tras un largo proceso de verificación familiar llevado a cabo por el IBERS, los niños y las niñas de cuatro meses a doce años regresaron a sus hogares.

Este caso sacó nuevamente a la luz el riesgo de separación en situaciones de emergencia, cuando las familias desprotegidas no ven otra salida más que renunciar a sus hijos e hijas. La atención debe dirigirse en evitar la separación. Para hacerlo, se debe asegurar que las familias accedan a una atención médica, alimentos, agua y refugio. Aldeas Infantiles SOS instó a todos/as a que prestaran especial atención a los niños y las niñas en situación de abandono y separación sin adoptar medidas prematuras que pudieran dificultar la reintegración familiar.



Colaboradora SOS al cuidado de los 33 niños y niñas poco después de su rescate, Aldeas Infantiles SOS Santo, Puerto Príncipe, Haití

Aldeas Infantiles SOS en HAITÍ



- La historia de Aldeas Infantiles SOS en Haití se remonta a 1978.
- En el momento en que Jean Claude Duvalier, presidente dictatorial en el poder, es destituido en 1986, la economía colapsa.

- Antes del gran terremoto de 2010, el país ya se había visto sacudido antes y en repetidas ocasiones por la pobreza, la desnutrición, un sistema educativo obsoleto y varios desastres naturales.

13 programas SOS en Haití:
Dos Aldeas Infantiles SOS, dos Hogares Juveniles SOS, dos Escuelas SOS Hermann Gmeiner, dos Centros de Formación Profesional SOS, cuatro programas de fortalecimiento familiar SOS, un Programa de Atención de Emergencias

Total de BENEFICIARIOS/AS: 27.500

INUNDACIONES EN PAQUISTÁN DESPUÉS DE MÁS DE 80 AÑOS

Las lluvias más intensas de los últimos 80 años arrasaron grandes zonas de Paquistán en julio y agosto de 2010. Según datos de las Naciones Unidas, más de 14 millones de personas se vieron particularmente afectadas en las regiones entre el noroeste y el sur del país. En consecuencia, se calcula que entre seis y siete millones de personas dependieron de la ayuda humanitaria.

En las provincias de Punjab, Sind, Baluchistán y Khyber Pakhtunkhwa, Aldeas Infantiles SOS Paquistán distribuyó paquetes de alimentos a más de 720.000 personas, suministros médicos a 260.000 y carpas a 18.000 víctimas de la inundación. Además de la zona de captación de Multan, donde se encuentra una Aldea Infantil SOS, las fuerzas armadas y otras organizaciones de atención de emergencias distribuyeron suministros en regiones lejanas y de difícil acceso. Esta colaboración generó una administración de recursos eficiente y excepcional, ya que no fue necesario invertir el dinero de donaciones en transporte o distribución. En abril de 2011, se dieron a la tarea de construir 200 viviendas particulares en cuatro aldeas en Muzaffargarh, Punjab, uno de los distritos más azotados por la catástrofe.



Chassada, provincia fronteriza del noroeste de Paquistán

OTROS PROGRAMAS DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS EN 2010



Un terrible terremoto y un tsunami azotaron la COSTA CHILENA cerca de Concepción a finales de febrero. Durante semanas, Aldeas Infantiles SOS Chile

acogió a más de 700 niños y niñas y **brindó atención a muchas familias.**

Terribles inundaciones y desprendimientos azotaron el NORTE DE LA INDIA en agosto. La Aldea Infantil SOS local Tibetana en Leh-Ladakh facilitó a sus vecinos **suministros médicos y refugio temporal** en la Escuela SOS Hermann Gmeiner.



De junio a agosto, Aldeas Infantiles SOS NIGERIA distribuyó **alimentos a 10.000 niños, niñas y adultos** en esta tierra golpeada por la sequía, y

suministró alimentos y atención médica a niños y niñas desnutridos/as. También ayudamos a que las familias establecieran sistemas de almacenamiento de granos y utilizaran métodos de cultivo que permitieran preservar la tierra.

El volcán Merapi, en Java, INDONESIA entró en erupción entre octubre y noviembre. Los equipos de Aldeas Infantiles SOS colaboraron con la **evacuación de cientos de niños, niñas y familias** de la zona de riesgo y brindaron refugio y alimentos en campos en Yogyakarta.

BENÍN fue víctima de terribles lluvias en octubre y noviembre, en donde miles de personas se vieron afectadas por la catástrofe. Nuestra ayuda consistió en brindar a las familias, entre otras cosas: **agua potable, mosquiteros, carpas, suministros médicos y alimentos.**

Tras las terribles lluvias y desprendimientos en algunas partes de COLOMBIA en diciembre, Aldeas Infantiles SOS estableció **un centro de atención de emergencias** en Bello, provincia de Antioquia.

ALIANZAS PARA INNOVAR

Valoramos nuestras alianzas con instituciones donantes, ya que cultivan relaciones que moldean la forma en la que pensamos y trabajamos juntos, lo cual nos permite plantear enfoques innovadores.

El programa “Together 4Change” (Juntos por el cambio) es un claro ejemplo. Aldeas Infantiles SOS de Kenia, Nigeria, Ghana y los Países Bajos han lanzado este programa con cinco años de duración cofinanciado por el *Dutch Ministry of Foreign Affairs* (Ministerio de Relaciones Exteriores de Holanda). Los/as participantes del programa definen el cambio que desearían generar en la comunidad a partir de un nuevo concepto conocido como *Civic Driven Change for Child Wellbeing* (Cambio impulsado por la acción cívica en pos del bienestar de los niños y las niñas).

El “Programa marco” financiado por *Austrian Development Agency* (Agencia de Desarrollo de Austria) destina fondos a cinco programas de fortalecimiento familiar en Etiopía, Uganda y Zimbabue. El enfoque conjunto se centra en el desarrollo de estrategias de sostenibilidad para familias y comunidades en África. En el caso de Haití, instituciones aliadas de Alemania, Islandia, Luxemburgo y España han brindado su apoyo a las medidas de atención de emergencias y de reconstrucción a largo plazo de Aldeas Infantiles SOS en 2010.

Aldeas Infantiles SOS Internacional es un aliado del Departamento de Ayuda Humanitaria y Protección Civil de la Comisión Europea (ECHO, por sus siglas en inglés). Durante 2010, ECHO siguió cofinanciando el Hospital de Maternidad y Urgencias Pediátricas SOS en Mogadiscio, Somalia, el cual abrió sus puertas en 1989. Es el único hospital con estas características en Mogadiscio que ofrece servicios médicos gratuitos a la comunidad. En consecuencia, en 2011 Aldeas Infantiles SOS hará lo imposible por aumentar la cantidad de alianzas con instituciones donantes con el fin de desarrollar y dar continuidad a nuestra labor.

Entre los principales socios financiadores y miembros de Aldeas Infantiles SOS Internacional en 2010 se encuentran (la siguiente lista no pretende ser exhaustiva):



ABOGACÍA



***I Matter*: los y las jóvenes toman la abogacía en sus propias manos**

Los y las jóvenes que alcanzan la mayoría de edad y salen de un entorno de acogimiento alternativo no suelen recibir el apoyo necesario para vivir la transición con éxito. Aldeas Infantiles SOS lanzó la campaña *I Matter* con el objetivo de generar un cambio que permita que los y las jóvenes de Europa y Asia Central reciban el apoyo que necesitan. En 2010, la campaña realmente tomó vuelo.

Los y las jóvenes participaron directamente en la ejecución de la campaña y hablaron públicamente sobre los problemas. Un grupo de aproximadamente 25 jóvenes con experiencia directa en modalidades de acogimiento formó el Consejo Internacional de la Juventud de la campaña. El consejo ayudó a moldear la campaña, mientras que los miembros recibieron la motivación para afrontar los problemas con valentía, lo que les permitió crear redes de jóvenes y organizaciones no gubernamentales por su cuenta.

En Estonia, la incipiente red de jóvenes “Ühise Eesmärgi Nimel”, o “Por un objetivo en común”, recibió financiación del programa juvenil “La juventud en acción” de la Comisión Europea. Esta red de jóvenes que han vivido la experiencia del acogimiento alternativo surgió a partir del deseo de modificar la situación de quienes dejan el acogimiento en el país. Merlin Kaljuvee, un joven que creció bajo el cuidado de Aldeas Infantiles SOS y que es cofundador de la red, explica: “vemos que los entornos de acogimiento en los que crecimos son muy diferentes. Algunos jóvenes están preparados para independizarse; otros, no. Pero, sobre todo, los jóvenes que están saliendo de sus entornos de acogimiento hoy en día no tienen idea de los desafíos a los que deberán enfrentarse y no cuentan con ningún tipo de apoyo. ¿Cuál es su mejor opción? Recurrir a otros jóvenes que han pasado por la misma situación”.

La campaña *I Matter* continúa, y cada vez más y más jóvenes que crecieron en entornos de acogimiento toman iniciativa propia, adoptan la idea que dio a luz Aldeas Infantiles SOS, la convierten en propia y, joven a joven, ayudan a cambiar las condiciones que se presentan al dejar un entorno de acogimiento.

LO QUE PUEDE HACER USTED

Durante más de 60 años, en Aldeas Infantiles SOS nos hemos comprometido a atender a los niños y las niñas del mundo que se encuentran en situaciones de riesgo. Sin embargo, necesitamos el apoyo constante de amigos, aliados corporativos, organizaciones gubernamentales y fundaciones que nos ayuden a hacer nuestro trabajo en todo el mundo.

Aldea Infantil SOS Santo, Puerto Príncipe, Haití

PADRINAZGOS Y DONACIONES

Los padrinazgos están disponibles para niños y niñas o aldeas en particular. Puede registrarse como padrino, madrina, ser un donante habitual o hacer una donación a través del sitio web de la asociación de Aldeas Infantiles SOS de su país.

HERENCIAS Y LEGADOS

Una gran parte de nuestros ingresos proviene de donaciones recibidas por herencia mediante testamentos. Sin la solidaridad de las personas que ayudan a que los niños y las niñas tengan vidas independientes, no lograríamos generar un cambio significativo para las futuras generaciones. Si desea ayudarnos a generar un gran cambio, comuníquese con la asociación de Aldeas Infantiles SOS de su país.

ALIANZAS CORPORATIVAS

Aldeas Infantiles SOS está presente en todo el mundo. Nuestra organización ofrece publicidad y un vínculo de beneficio mutuo a aquellas empresas que estén comprometidas con la sociedad. La financiación que recibimos de empresas nos permite continuar con nuestra labor esencial en pos del beneficio de los niños y las niñas. Asimismo, se cultiva un espíritu responsable a nivel social dentro de las empresas, y este espíritu es una luz que se refleja positivamente en cada una de ellas, no solo en el mercado, sino entre el personal, los clientes y el público en general. Nuestro objetivo es crear vínculos motivadores, duraderos y sostenibles con nuestros socios empresariales. Para obtener más información, comuníquese con la asociación Aldeas Infantiles SOS de su país.

FUNDACIONES

Aldeas Infantiles SOS recibe financiamiento en especial de donantes individuales. Para diversificar y expandir nuestra base de donantes, buscamos el apoyo de fundaciones e instituciones públicas. De esta forma, aumentaremos nuestros recursos y mejoraremos la vida de muchos niños y niñas. Nos vincularemos más con fundaciones para establecer alianzas que garanticen la sostenibilidad de una mayor cantidad de programas SOS a largo plazo. De esta forma, podremos atender a más niños y niñas y fortalecer mucho más a las familias.

¡MUCHÍSIMAS GRACIAS POR SU AYUDA!

Para obtener mayor información, comuníquese con la asociación de Aldeas Infantiles SOS de su país. Para obtener mayor información, ingrese a www.sos-childrensvillages.org o envíe un mensaje de correo electrónico a info@sos-kd.org.



“... detrás de cada número hay un niño; cada niño cuenta...”.

Sr. Sigbjørn Johnsen,
Ministro de Finanzas de Noruega

“Da mucho gusto ver que una organización funciona con tanta eficacia, se vincula directamente con sus beneficiarios y realmente genera un cambio”.

Pat P., Reino Unido

“Nuestra familia ha sentido mucho amor y felicidad en los últimos años. Nuestro padrinazgo nos permite construir un futuro seguro y feliz para un niño que ha padecido gran sufrimiento”.

Markus y Diana U., Austria



NUESTROS RESULTADOS FINANCIEROS DE 2010

El presente informe financiero incluye toda la información relacionada con la labor local e internacional de Aldeas Infantiles SOS. Por lo tanto, ofrece una visión integral del desarrollo de toda la organización. A fin de incluir información más actualizada, las cifras financieras de las siguientes páginas se han generado a partir de balances financieros no auditados de 2010 y no de balances financieros auditados de 2009. Las cifras finales y auditadas estarán disponibles en septiembre de 2011.

LO MÁS DESTACADO

- En 2010, nuestro ingreso total alcanzó los 865 millones de euros, lo que supone un incremento de un 8% con respecto a 2009 (800 millones de euros).
- El ingreso local en América Latina, África y Asia ha aumentado en un 24% (o 13,1 millones de euros): de 53,6 a 66,7 millones de euros.
- Pese a la situación económica inestable, el ingreso proveniente de donantes individuales, padrinos y madrinas ha tenido un aumento de casi 26 millones de euros: de 454,2 a 480,1 millones de euros.
- Aldeas Infantiles SOS ha seguido expandiendo su labor con familias de origen al invertir 36,7 millones de euros en 2010, 8 millones de euros más que en 2009.

INGRESOS

18 Asociaciones Promotoras y de Apoyo de SOS en Europa Occidental y América del Norte recaudaron el 89% (o 772,8 millones de euros) del total de ingresos financieros finales de Aldeas Infantiles. Además de garantizar la expansión de la labor de Aldeas Infantiles SOS a nivel internacional, muchas de estas asociaciones también coordinan programas e instalaciones SOS locales.

LAS ASOCIACIONES PROMOTORAS Y DE APOYO DE SOS SON:

- | | |
|---|---|
| SOS-Børnebyerne Danmark (DK) | SOS-Barnbyar Sverige (SE) |
| SOS-Kinderdorf e.V. (DE) | SOS Children's Villages UK (UK) |
| Hermann-Gmeiner-Fonds Deutschland e.V. (DE) | SOS Village d'Enfants Belgique aide le monde asbl. (BE) |
| SOS Villages d'Enfants France (FR) | SOS Children's Villages Canada (CA) |
| SOS Villages d'Enfants Monde asbl.Luxembourg (LU) | Asociación Aldeas Infantiles SOS de España (ES) |
| SOS-Kinderdorpen (NL) | SOS-Lapsikyläsäätiö/lapsikyläry (FI) |
| Stiftelsen SOS barnebyer Norge (NO) | SOS Barnaporpin (IS) |
| SOS-Kinderdorf Österreich (AT) | Associazione SOS Italia Villaggi dei Bambini ONLUS (IT) |
| Stiftung SOS-Kinderdorf Schweiz (CH) | SOS Children's Villages USA Inc. (USA) |

PORCENTAJE DE INGRESOS POR CONTINENTE

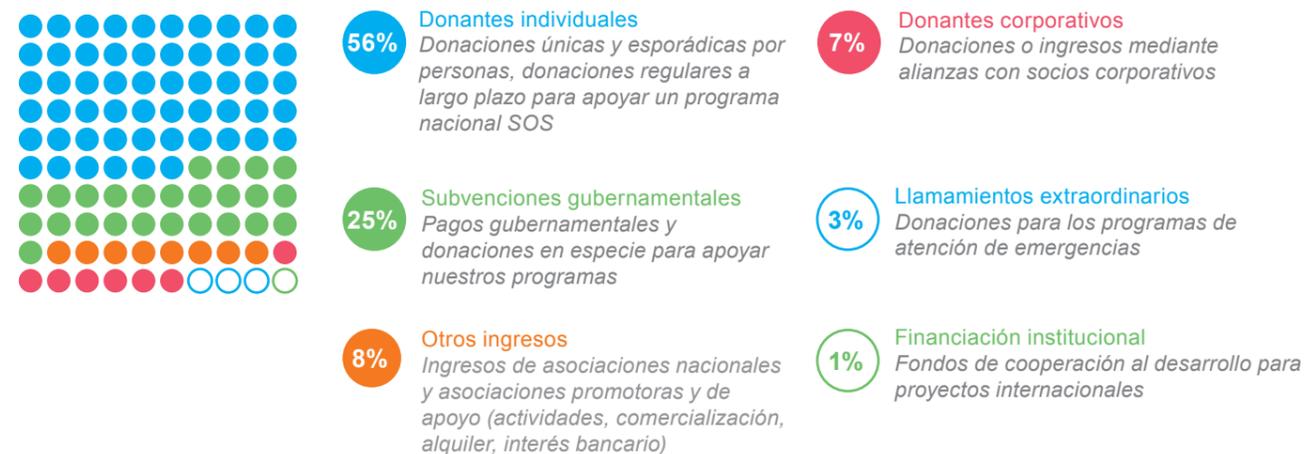


LOS DIEZ PAÍSES CON MAYORES INGRESOS (en millones de euros)



PORCENTAJE DE INGRESOS POR TIPO DE DONANTE

Aldeas Infantiles SOS siempre se ha apoyado en una gran cantidad de donaciones por parte de donantes individuales de todo el mundo. Es más, el 56% de los ingresos totales de 2010 corresponde a donantes individuales. Las donaciones corporativas escalaron a 61 millones de euros en 2010. Esto representa un aumento de un 15%, u 8 millones de euros, en comparación con los 53 millones de euros de 2009.



GASTOS

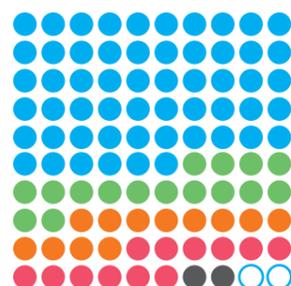
PORCENTAJE DE GASTOS POR PROGRAMA

El apoyo financiero suele destinarse a familias SOS y a programas de acogimiento familiar. Sin embargo, en los últimos dos años, se aumentaron los fondos destinados a las familias de origen en casi 13 millones de euros (53%) a 36,7 millones de euros.

consecuencia de las terribles situaciones de emergencia en Haití, América Latina y África, un 2% del total de gastos se destinó a programas de atención de emergencias.

Se destinó un 12% a instituciones educativas activas como Jardines de Infancia SOS, Escuelas SOS Hermann Gmeiner y Centros de Formación Profesional SOS. Como

La capacitación de los/as cuidadores/as y los costos operativos de las oficinas nacionales representaron un 16% de los gastos de programas.



Porcentaje de gastos en países emergentes y en vías de desarrollo



PORCENTAJE DE INGRESOS POR CONTINENTE

Si bien el 89% de nuestro ingreso mundial se recauda en Europa Occidental y América del Norte, únicamente la mitad de los costos destinados a los programas se invierte en esas regiones.

Los gastos de manutención para los programas de Europa son superiores a los de otras regiones. Un cuarto de los gastos se cubre con subsidios locales de gobiernos nacionales. Estos subsidios se reservan únicamente para uso local y, por lo tanto, no se disponen para efectos de financiación internacional.



TRANSPARENCIA

El control interno en conjunto de Aldeas Infantiles SOS Internacional y de las Asociaciones Promotoras y de Apoyo garantiza la transparencia de todo el proceso financiero. Cada asociación miembro de Aldeas Infantiles SOS es auditada por auditores locales, independientes y reconocidos, tal y como se manifiesta en el estatuto de la organización coordinadora Aldeas Infantiles SOS Internacional en Innsbruck, Austria. Al igual que en años anteriores, Ernst & Young emitió una opinión de auditoría sin reservas en 2009.

DECLARACIÓN DE ACTIVIDADES FINANCIERAS

Nuestros resultados financieros globales para 2010 arrojan un excedente de 20,7 millones de euros, que se utilizarán para inaugurar más programas de Aldeas Infantiles SOS en el futuro. El 14,4% del aumento en costos se debe al mayor costo de vida en asociaciones beneficiarias¹, al aumento de beneficiarios/as² y al aumento del 3,3% en el valor del euro con respecto al dólar estadounidense.³

todos los montos en miles de euros	actuales auditados de 2009	actuales parcialmente auditados de 2010 ⁴
Fuente de INGRESOS por CONTINENTE		
América Latina	21.091	24.650
África y Medio Oriente	22.310	26.148
Asia	10.244	15.937
Europa Central y Oriental, CEI, países bálticos	22.035	24.368
Europa Occidental, América del Norte y Australia	722.741	772.795
Programas de apoyo	1.316	1.274
Ingresos totales	799.738	865.172
Cambio porcentual respecto al año anterior	+ 6,4%	+ 8,2%
Fuente de INGRESOS por SEGMENTO		
Donaciones esporádicas (donantes individuales)	335.983	354.712
Padrinazgos internacionales (donantes individuales)	109.630	117.510
Padrinazgos nacionales (donantes individuales)	8.630	7.887
Donantes corporativos	52.980	61.040
Fondos de cooperación gubernamental para el desarrollo	5.400	7.248
Subsidios gubernamentales locales	205.726	220.323
Otras fuentes de ingresos ⁵	80.375	71.786
Donaciones públicas en especie	1.014	1.451
Llamamientos extraordinarios (p.ej., Haití)	0	23.214
Ingresos totales	799.738	865.172
GASTOS operativos (= gastos de manutención de los programas SOS) por TIPO DE PROGRAMA		
Familias SOS y acogimiento familiar ⁶	143.730	179.792
Trabajo con familias de origen ⁶	28.525	36.681
Educación ⁶	32.004	36.731
Salud ⁶	5.440	6.896
Atención de emergencias ⁶	1.450	6.441
Programas de apoyo y otros programas ⁶	36.962	49.731
Apoyo internacional para Recaudación de Fondos	5.675	5.659
Apoyo internacional para Desarrollo de Programas	13.410	13.374
Otro tipo de apoyo internacional (p.ej., trabajo informativo)	9.147	9.123
Proyectos locales de Europa Occidental, América del Norte y Australia (incl. subsidios asignados) ⁷	323.025	341.200
Gastos operativos totales de los Programas SOS⁷	599.368	685.628
GASTOS operativos (= gastos de manutención de los programas SOS) por CONTINENTE		
América Latina	70.970	96.993
África y Medio Oriente	92.081	114.019
Asia	37.144	48.945
Europa Central y Oriental, CEI, países bálticos	44.903	52.380
Europa Occidental, América del Norte y Australia	326.038	345.134
Programas de apoyo internacional	28.232	28.157
Gastos operativos totales de los Programas SOS	599.368	685.628
Total invertido en los programas SOS	3.395	3.079
Costos totales de construcción	37.679	24.196
Recaudación de fondos, trabajo informativo y administración de las asociaciones promotoras/de apoyo	124.982	131.550
Gastos totales	765.423	844.453
Total de excedentes	34.315	20.719

¹ + 7,9% en moneda local
² Aumento ponderado del + 2,9% (en familias SOS, acogimiento familiar y trabajo con familias de origen), representativo del crecimiento general únicamente asociaciones que reciben dólares
³ Al 30 de junio de 2011, no habían concluido las auditorías externas independientes en los 133 países.
⁴ Por otras fuentes de ingresos se entienden los ingresos financieros por concepto de intereses (asociaciones de apoyo), ingresos operativos de las instalaciones e ingresos locales provenientes de actividades o de la comercialización, por ejemplo.
⁵ Excluidas Europa Occidental, América del Norte y Australia
⁶ No se logró una división exacta por tipo de programa debido a inconsistencias con las normas de contabilidad de cada asociación.

DESARROLLO HISTÓRICO DE ALDEAS INFANTILES SOS

1949



Fundación de Aldeas Infantiles SOS Austria, por Hermann Gmeiner, y construcción de la primera Aldea Infantil SOS en Imst, Austria

Década de 1950



Fundación de Aldeas Infantiles SOS en Francia, Alemania e Italia

Década de 1960



Fundación de Aldeas Infantiles SOS Internacional como organización coordinadora para todas las asociaciones de Aldeas Infantiles SOS. Inicia la labor de Aldeas Infantiles SOS en Asia (Corea del Sur) y América Latina (Uruguay).

Década de 1970



Primeras Aldeas Infantiles SOS africanas en Costa de Marfil, Ghana, Kenia y Sierra Leona

1985



Helmut Kutin sucede a Hermann Gmeiner y es nombrado Presidente de Aldeas Infantiles SOS Internacional.

1986



Hermann Gmeiner fallece el 26 de abril, tras fundar aproximadamente 230 Aldeas Infantiles SOS en todo el mundo. Tanto Aldeas Infantiles SOS como el mismo Hermann Gmeiner fueron nominados al Premio Nobel de la Paz en varias ocasiones.

Década de 1990



Aldeas Infantiles SOS extiende su labor a países de la antigua Unión Soviética y construye dos Aldeas Infantiles en Estados Unidos.

1995



Miembro de la ONU. Aldeas Infantiles SOS se convierte en "ONG con estado consultivo ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas".

2002



Aldeas Infantiles SOS Internacional es distinguida con el Premio Humanitario Conrad N. Hilton.

2005



Tras el desastre del tsunami en Asia, Aldeas Infantiles SOS lanza un programa de reconstrucción y atención de emergencias en la India, Sri Lanka, Indonesia y Tailandia.

2009



Inauguración de la Aldea Infantil SOS número 500 en Cali, Colombia, en el marco del 60º aniversario de la organización.

2010



Tras el devastador terremoto de Haití, más de 500 niños y niñas desprotegidos/as recibieron acogimiento en hogares temporales de las Aldeas Infantiles SOS en Santo y Cabo Haitiano.



Centro Social SOS Praia, Cabo Verde

QUIÉNES SOMOS

NUESTRAS RAÍCES: quiénes somos

- Llevamos adelante acciones en beneficio de los niños/as actuando como una organización independiente no gubernamental de desarrollo social.
- Respetamos las diferentes religiones y culturas.
- Trabajamos según el espíritu de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño.
- A través del concepto de Aldea Infantil SOS, nuestra organización ha sido pionera al definir un enfoque familiar en el cuidado a largo plazo de niños/as huérfanos y abandonados.

NUESTRA VISIÓN: qué deseamos para los niños y las niñas del mundo

Cada niño y niña pertenece a una familia y crece con amor, respeto y seguridad.

NUESTRA MISIÓN: qué hacemos

Creamos familias para niñas y niños necesitados, los apoyamos para formar su propio futuro y participamos en el desarrollo de sus comunidades.

NUESTROS VALORES: qué nos hace fuertes

- AUDACIA: ACTUAMOS
- COMPROMISO: CUMPLIMOS NUESTRAS PROMESAS
- CONFIANZA: CREEMOS EN CADA PERSONA
- RESPONSABILIDAD: SOMOS SOCIOS FIABLES

ALDEAS INFANTILES SOS DATOS Y CIFRAS

PROGRAMAS Y BENEFICIARIOS/AS POR CONTINENTE



CUIDADO	80.300 Beneficiarios/as
Aldeas Infantiles SOS	518
<i>Beneficiarios/as</i>	62.800
Hogares Juveniles SOS	392
<i>Beneficiarios/as</i>	17.500
FORTALECIMIENTO FAMILIAR	430.500 Beneficiarios/as
Trabajo con familias de origen/centros sociales	607
<i>Beneficiarios/as</i>	430.500
EDUCACIÓN	148.400 Beneficiarios/as
Jardines de Infancia SOS	229
<i>Beneficiarios/as</i>	23.000
Escuelas SOS Hermann Gmeiner	186
<i>Beneficiarios/as</i>	109.300
Centros de Formación Vocacional SOS	58
<i>Beneficiarios/as</i>	16.100
SALUD	455.700 Beneficiarios/as
Centros Médicos SOS	72
<i>Beneficiarios/as</i>	455.700
ATENCIÓN DE EMERGENCIAS	1.137.700 Beneficiarios/as
Programas de Atención de Emergencias SOS	13
<i>Beneficiarios/as</i>	1.137.700
TOTAL DE PROGRAMAS	2.116
TOTAL DE BENEFICIARIOS/AS	2.252.600

AMÉRICA

Atendemos a 104.500¹ niños y niñas en Programas de Fortalecimiento Familiar SOS y a 1.600 familias en Programas de Acogimiento Familiar SOS.

Total de programas	436
Total de beneficiarios/as	185.600

Cuidado	
Aldeas Infantiles SOS	128
<i>Beneficiarios/as</i>	13.300
Hogares Juveniles SOS	100
<i>Beneficiarios/as</i>	2.500
Fortalecimiento familiar	
Trabajo con familias de origen/centros sociales	173
<i>Beneficiarios/as</i>	105.000
Educación	
Jardines de Infancia SOS	6
<i>Beneficiarios/as</i>	400
Escuelas SOS Hermann Gmeiner	14
<i>Beneficiarios/as</i>	7.700
Centros de Formación Vocacional SOS	7
<i>Beneficiarios/as</i>	4.300
Salud	
Centros Médicos SOS	4
<i>Beneficiarios/as</i>	27.000
Atención de Emergencias	
Programas de Atención de Emergencias SOS	4
<i>Beneficiarios/as</i>	25.400

ÁFRICA

Atendemos a 74.300¹ niños y niñas en Programas de Fortalecimiento Familiar SOS y a 1.700 familias en Programas de Acogimiento Familiar SOS.

Total de programas	715
Total de beneficiarios/as	690.600

Cuidado	
Aldeas Infantiles SOS	131
<i>Beneficiarios/as</i>	15.000
Hogares Juveniles SOS	91
<i>Beneficiarios/as</i>	7.400
Fortalecimiento familiar	
Trabajo con familias de origen/centros sociales	167
<i>Beneficiarios/as</i>	96.300
Educación	
Jardines de Infancia SOS	127
<i>Beneficiarios/as</i>	13.600
Escuelas SOS Hermann Gmeiner	111
<i>Beneficiarios/as</i>	52.600
Centros de Formación Vocacional SOS	19
<i>Beneficiarios/as</i>	4.800
Salud	
Centros Médicos SOS	55
<i>Beneficiarios/as</i>	393.600
Atención de Emergencias	
Programas de Atención de Emergencias SOS	3
<i>Beneficiarios/as</i>	107.300

EUROPA, CEI, PAÍSES BÁLTICOS

Atendemos a 56.600¹ niños y niñas en Programas de Fortalecimiento Familiar SOS y a 1.000 familias en Programas de Acogimiento Familiar SOS.

Total de programas	339
Total de beneficiarios/as	152.200

Cuidado	
Aldeas Infantiles SOS	107
<i>Beneficiarios/as</i>	5.100
Hogares Juveniles SOS	76
<i>Beneficiarios/as</i>	2.300
Fortalecimiento familiar	
Trabajo con familias de origen/centros sociales	126
<i>Beneficiarios/as</i>	140.700
Educación	
Jardines de Infancia SOS	20
<i>Beneficiarios/as</i>	700
Escuelas SOS Hermann Gmeiner	1
<i>Beneficiarios/as</i>	300
Centros de Formación Vocacional SOS	8
<i>Beneficiarios/as</i>	3.000
Salud	
Centros Médicos SOS	1
<i>Beneficiarios/as</i>	100

ASIA/OCEANÍA

Atendemos a 51.500¹ niños y niñas en Programas de Fortalecimiento Familiar SOS y a 2.100 familias en Programas de Acogimiento Familiar SOS (doce en Oceanía).

Total de programas	596
Total de beneficiarios/as	1.224.200

Cuidado	
Aldeas Infantiles SOS	151 (Asia) 1 (Oceanía)
<i>Beneficiarios/as</i>	29.300 (Asia) 100 (Oceanía)
Hogares Juveniles SOS	125
<i>Beneficiarios/as</i>	5.300
Fortalecimiento familiar	
Trabajo con familias de origen/centros sociales	141
<i>Beneficiarios/as</i>	88.500
Educación	
Jardines de Infancia SOS	76
<i>Beneficiarios/as</i>	8.300
Escuelas SOS Hermann Gmeiner	60
<i>Beneficiarios/as</i>	48.700
Centros de Formación Vocacional SOS	24
<i>Beneficiarios/as</i>	4.000
Salud	
Centros Médicos SOS	12
<i>Beneficiarios/as</i>	35.000
Atención de Emergencias	
Programas de Atención de Emergencias SOS	6
<i>Beneficiarios/as</i>	1.005.000

¹ No incluye a los centros sociales.

Aldeas Infantiles SOS apoya a niños, niñas y a sus familias en 133¹ países y territorios en el mundo:



Albania	Dinamarca	Kosovo	República Dominicana
Alemania	Ecuador	Laos	República Popular China
Angola	Egipto	Lesoto	Ruanda
Antigua República Yugoslava de Macedonia	El Salvador	Letonia	Rumania
Argelia	España	Líbano	Senegal
Argentina	Estados Unidos de América	Liberia	Serbia
Armenia	Estonia	Lituania	Sierra-Leona
Australia	Etiopía	Luxemburgo	Siria
Austria	Federación de Rusia	Madagascar	Somalia
Azerbaiyán	Filipinas	Malawi	Somalilandia
Bangladesh	Finlandia	Malí	Sri Lanka
Bélgica	Francia	Marruecos	Sudáfrica
Benín	Gambia	Mauricio	Sudán
Bielorrusia	Georgia	México	Sudán del Sur
Bolivia	Ghana	Mongolia	Suecia
Bosnia y Herzegovina	Grecia	Mozambique	Suiza
Botsuana	Guatemala	Namibia	Swazilandia
Brasil	Guinea	Nepal	Tailandia
Bulgaria	Guinea Ecuatorial	Nicaragua	Taiwán, China
Burkina Faso	Guinea-Bissau	Níger	Tanzania
Burundi	Haití	Nigeria	Territorios Palestinos
Cabo Verde	Honduras	Noruega	Togo
Camboya	Hungría	Países Bajos	Túnez
Camerún	India	Paquistán	Ucrania
Canadá	Indonesia	Panamá	Uganda
Chad	Islandia	Paraguay	Uruguay
Chile	Israel	Perú	Uzbekistán
Chipre del Norte	Italia	Polinesia Francesa	Venezuela
Colombia	Jamaica	Polonia	Vietnam
Corea del Sur	Japón	Portugal	Yibuti
Costa de Marfil	Jordania	Reino Unido	Zambia
Costa Rica	Kazajstán	República Centroafricana	Zimbabue
Croacia	Kenia	República Checa	
	Kirguistán	República Democrática del Congo	

¹ al mes de septiembre de 2011

www.aldeasinfantiles-sos.org



Aldea Infantil SOS Assomada, Cabo Verde

Calor de hogar para cada niño y niña